



税務課からのお知らせ

固定資産税の口座振替による全期前納

- 固定資産税を第1期納期限までに年税額の全部を納付すると、第2期の納付額に0.09を乗じた額の報奨金を交付します。(100円未満の端数切捨て)
- 前納報奨金の交付は、年税額から前納報奨金を差し引いた、いわゆる「差引納付の方法」によって交付とします。

例 第1期納付額	19,300円	(納期限 5月31日)
第2期納付額	19,000円	(納期限 8月 1日)
第3期納付額	19,000円	(納期限 9月30日)
第4期納付額	19,000円	(納期限 11月30日)

固定資産税年額 76,300円 を口座振替により5月31日に全額納付する場合

- $19,000円(第2期納付額) \times 0.09 = 1,710円(100円未満切捨て)$
 $= 1,700円(報奨金)$
- $76,300円(固定資産税年額) - 1,700円(報奨金) = 74,600円$
(固定資産税口座引き落とし額)

(第2期の金額19,000円に0.09を乗じた額1,700円(100円未満切捨て)が前納報奨金となりますので、固定資産税の年額76,300円から前納報奨金1,700円を差し引いて、74,600円が口座から引き落としとなります。)

- ※ただし、報奨金が1,000円未満である場合には交付されません。また、交付限度額は20,000円です。
- ※口座振替により固定資産税を納付される方で、全期前納を希望される方は5月24日(火)までに役場税務課で手続きをしてください。(昨年も全期前納にされた方は、毎年自動的に全期前納となります。変更がなければ連絡の必要はありません。)

* * * * *

納税は確実に便利な口座振替で!

平成23年度の納税通知書がまもなく発行されます。納め忘れや、納期ごとに金融機関へ出向くことが省ける便利な口座振替による納税をお勧めします。

- ◎便利です … 納期ごとに金融機関へお出かけになるわずら煩わしさがありません。
- ◎安全です … 現金を持ち歩く必要がありませんので、紛失などの心配がありません。
- ◎安心です … 納期をうっかり忘れても、自動的に振替納税されます。

- ▶ **申込場所** 税務課、町内各金融機関、町内各郵便局、JA東西しらかわ
- ▶ **持参物** 印鑑(通帳印)、預金通帳
- ▶ **お問い合わせ** 税務課 課税徴収係 ☎33-2118

狂犬病予防定期集合注射

平成23年度の狂犬病予防定期集合注射を実施します。当日は犬の健康管理のため獣医師による問診が行われますので、通知書に同封された問診票を必ず持参してください。(新規登録の場合は会場に準備してあります。)

なお、動物病院等で実施した場合は、最寄りの会場または住民課消防環境係の窓口に「狂犬病予防注射証明書」を持参し、注射済票の交付を受けてください。(手数料550円)

また、犬が死亡または失踪した場合や、飼い主や住所の変更があった場合等は届出が必要です。犬の鑑札を持参して住民課消防環境係の窓口で手続きをしてください。

▶料金

●今回登録する場合

1頭につき	6,100円
(内訳) 登録料	3,000円
予防注射料	2,550円
注射済票交付手数料	550円

●すでに登録している場合

1頭につき	3,100円
(内訳) 登録料	0円
予防注射料	2,550円
注射済票交付手数料	550円

※つり銭のいらないように準備してください。なお、最寄りの会場で注射できない場合は、いずれの会場でも注射できます。また、時間は前後する場合がありますのでご了承ください。

《平成23年度狂犬病予防定期集合注射日程表》

月 日	時 間	場 所
5月18日 (水)	AM8:45~9:00	富岡多目的集会施設
	9:05~9:15	山際集会所
	9:20~9:35	強梨生活改善センター
	9:40~9:45	高松平入り口
	9:50~10:00	漆草緑川行雄氏宅前
	10:10~10:15	高内鈴木初代氏宅前
	10:25~10:35	川前月井勝利氏宅前
	10:40~10:50	戸中多目的集会施設
	11:00~11:10	大梅多目的集会施設
	11:15~11:25	曲屋近藤欣也氏宅前
	11:35~11:45	福岡集会所
	PM1:10~1:40	役場北側駐車場
	1:45~1:55	馬場集会所前
	2:00~2:15	日向前ニュータウン公園前
2:25~2:35	小爪・祝部内多目的集会施設	
2:45~3:00	瀬ヶ野屯所前	
3:05~3:20	棚倉ステークス入口	
5月19日 (木)	AM8:50~9:20	社川コミュニティセンター
	9:30~10:00	堤集会所
	10:10~10:20	一色集会所
	10:25~10:35	太夫内ゴミ収集所前
	10:45~11:10	玉野元火の見下
	11:20~11:35	福井集会所前
	11:40~11:50	上台集会所前
	PM1:10~1:25	関口石安米肥倉庫前
	1:30~2:00	総合体育館(南側)
	2:10~2:20	仁公儀田中忠一氏宅前
	2:30~2:50	花園集会所
	3:00~3:10	天王内集会所
	3:15~3:25	金沢内集会所
	3:30~3:35	小菅生須藤茂明氏宅前

月 日	時 間	場 所
5月20日 (金)	AM8:45~9:00	公民館近津分館前
	9:10~9:20	高渡多目的生活共同施設前
	9:30~9:45	八槻2,3区多目的集会施設
	9:55~10:10	八槻4区多目的集会施設
	10:15~10:25	八槻5区多目的集会施設
	10:35~10:50	双ノ平集会所脇
	11:05~11:30	岡田生活改善センター
	11:35~11:50	山田多目的集会施設
	PM1:10~1:20	上流集会所
	1:25~1:35	下流集会所
	1:40~2:00	下山本多目的集会施設
	2:05~2:15	中山本(下)集会所
	2:25~2:30	山口バス停前
	2:35~2:45	大内釣堀入口
2:55~3:00	居伝金旗立て場前	
3:10~3:20	平塩伊下泰美氏宅前	
3:30~3:40	下手沢多目的集会所	
5月21日 (土)	AM9:00~9:40	JA東西しらかわ棚倉支店
	9:55~10:15	社川コミュニティセンター(再)
	10:25~10:45	総合体育館(南側)(再)
	10:55~11:15	役場北側駐車場(再)
	11:30~11:50	八槻2,3区多目的集会施設(再)
	PM1:10~1:30	祖父岡集会所前
	1:40~2:10	修明高校グラウンド入口
	2:20~3:00	中央公民館前

※狂犬病予防法により、犬の登録と年1回の予防接種が義務付けられています。必ず受けさせましょう。

▶お問い合わせ 住民課 消防環境係 ☎33-2116

生活福祉資金(緊急小口資金)の特例貸付制度のご案内

▶貸付内容

○対象世帯

東日本大震災により災害救助法の適用となった地域に住所を有し、当座の生活費を必要とする世帯。

○貸付限度額

原則として、一世帯につき一回限り10万円以内。ただし、以下の場合、一世帯につき一回限り20万円以内。

- ①世帯員の中に死亡者がいる場合
- ②世帯員に要介護者がいる場合
- ③4人以上の世帯である場合
- ④その他、重傷者、妊産婦、学齢児童等がいる世帯

○据置期間 貸付から1年以内

○償還期限 据置期間終了後2年以内

○利率 無利子

▶貸付金の交付方法

○原則として、借入申込者が指定する金融機関口座に送金。

○預金通帳等の紛失により金融機関口座に送金することができない場合、現金で交付。

▶貸付に必要なもの

○身分を証明できるもの（運転免許証、健康保険証、住民票等）

○印鑑（ない場合は拇印で差し支えありません。）

○預金通帳

▶受付窓口

現在お住まいの市町村の社会福祉協議会が受付窓口となります。

なお、被災により他市町村から避難してきた場合は、避難している市町村の社会福祉協議会が受付窓口となります。

また、県外へ避難している場合には、避難先の都道府県社会福祉協議会での貸付けとなります。

▶申込受付時間

午前10時～午後4時（土・日曜、祝日を除く）

▶お問い合わせ

福島県社会福祉協議会 生活福祉資金担当
☎024-523-1250

福島県社会福祉課 ☎024-521-7322

棚倉町社会福祉協議会 ☎33-2623

町総合体育館休館のお知らせ

東日本大震災で被害を受け、修繕や点検が必要のため、以下のとおり休館いたします。

利用される皆様にはご迷惑をおかけしますが、ご理解をいただけますようお願いいたします。

▶休止施設・期間

・町総合体育館 全館

（アリーナ、卓球場、柔剣道場、会議室等全て）
平成23年3月11日から平成24年3月31日まで

※耐震診断の結果や修繕工事の状況により、短縮または延期する場合があります。

・棚倉運動広場夜間照明

（夜間照明の使用のみ休止とし、日中の使用は可能）
夜間照明については、東北や関東の各地域で計画停電等を行う事から、電力供給に目途がつかまでの当面の間。

▶お問い合わせ 町総合体育館 ☎33-3160

地域活性化推進事業補助制度のご案内

下記の事業について、調査、研究、事業の実施を行う団体等に対し、予算の範囲内で補助金を交付します。

●商工業や農林業など地場産業の振興、特産物の開発、観光の振興

●芸術・文化活動、イベント、伝統行事の保存継承や新しい事業づくり

●町、地域の活性化を進める事業

▶補助対象事業

事業費が10万円以上で、国、県、町、団体などから補助金を受けていない事業

▶補助率

補助対象経費の2分の1以内
補助金の予算額（枠）190,000円

▶申請期限 5月13日(金)

▶お問い合わせ・申し込み

(助)棚倉町活性化協会 ☎23-1179

NHK 学園 受講者募集中!

▶募集内容 生涯学習通信講座

（趣味から資格まで全200コース以上）

▶募集期間 通年で申し込みを受け付けています。

▶お問い合わせ

NHK学園 ☎042-572-3151

案内書請求フリーダイヤル ☎0120-06-8881

法律相談会のお知らせ

不動産登記や会社登記、相続・遺言、多重債務、少額の裁判、成年後見等に関する法律相談を行います。秘密は厳守します。なお、予約制ですので、事前にご連絡ください。

- ▶日時
5月12日(木) 午後5時～8時
- ▶場所
マイタウン白河2階(白河市本町2)
- ▶予約・お問い合わせ
白河司法書士総合相談センター
☎0248-23-1785
(祝祭日を除く月～金曜日)

5月1日～7日 ◇ 憲法週間 ◇

5月の心配ごと相談のご案内

	民生委員	弁護士
開催日	9日(月)	19日(木)
時間	午前9時～ 正午	午前10時～ 午後3時
場所	保健福祉センター	相談室
お問い合わせ	町社会福祉協議会	☎33-2623

※平成23年4月から「民生委員による心配ごと相談」は、毎月第2月曜日(祝日を除く)となりました。お気軽にご相談ください。

3月の町内交通事故発生状況

区分	今年	昨年	増減
件数	6	5	1
死者	0	0	0
負傷者	8	7	1

3月の町内街頭犯罪発生状況

対象犯罪	今年	昨年	増減
空き巣	0	0	0
忍び込み	0	0	0
車上ねらい	1	1	0
自動販売機ねらい	0	0	0
自動車盗	0	0	0
オートバイ盗	0	0	0
自転車盗	0	0	0
計	1	1	0

棚倉警察署調

県道八溝山線 全面通行止めのお知らせ

- ▶通行止め区間
大梅字久慈川国有林地内から
戸中字那須道国有林地内まで
(大梅集落先から県境までの全長11.8km)
- ▶通行止め期間
平成23年3月11日(金) 午後5時から
当面の間
- ▶通行止めの理由
東日本大震災による斜面崩壊のため
- ▶お問い合わせ
棚倉土木事務所 ☎33-3131

無料職業紹介所利用のご案内

町では、雇用情勢の改善を図るため、求人・求職の紹介、あっせんを行う「棚倉町無料職業紹介所」を開設しています。

お仕事を探している町民の皆さん、従業員を募集している事業主の方々、どうぞ無料職業紹介所をご利用ください。

- ▶開所時間 午前8時30分～午後5時15分
(土・日曜、祝日を除く)
- ▶場所 無料職業紹介所(役場2階)
- ▶お問い合わせ
企業誘致推進室
(商工農林課内)
☎33-2113



ふくしま就職応援センター からのお知らせ

ふくしま就職応援センターは、深刻な不況の中、就職しようと頑張っている県民の皆さんの就職を応援するために設置した、無料の就労支援施設です。

原則予約制の面談を行っていますので、まずはお問い合わせください。

- ▶開館時間 午前10時～午後7時
- ▶開館日 月曜日～土曜日
※休館日：日曜、祝日、12月29日～1月3日
- ▶場所 白河駅前NTTビル1階
- ▶お問い合わせ
ふくしま就職応援センター
白河窓口
☎0248-27-0041

